



Octobre 2013 Numéro 60

Le lion et l'alérion

Journal d'information
de la ville de Pagny-sur-Moselle



www.pagnysurmoselle.fr



Édito



Les bienfaits d'une pratique sportive régulière ne sont plus à prouver. Et dans ce domaine, notre commune se porte plutôt bien avec plus de 800 licenciés dans quinze activités sportives, de loisirs ou de compétition.

Ce dynamisme, nous le devons à l'engagement et aux compétences des bénévoles mobilisés dans les associations. À leurs côtés, l'engagement de la municipalité se traduit, bien sûr par l'octroi de subventions, mais aussi par la mise à disposition d'infrastructures dont la qualité se doit d'être à la hauteur des performances des sportifs et des attentes des clubs.

Parfait symbole de cette volonté municipale, la salle des sports Roger-Bello complètera très prochainement les installations existantes. Cet automne, de magnifiques locaux flambant neufs accueilleront les sportifs, pour les entraînements et les compétitions, ainsi que les collégiens pour leurs cours d'éducation physique et sportive.

S'engager pour donner au sport toute la place qu'il mérite au sein d'une collectivité, c'est donner la possibilité à tous les publics de pratiquer une activité. Cela passe évidemment par des travaux d'accessibilité, mais pas seulement. Œuvrer en faveur du sport, c'est aussi l'inscrire dans une dynamique sociale, encourager et promouvoir sa pratique, l'intégrer

comme un outil de santé, d'éducation et de citoyenneté.

À ce titre, je me réjouis que les responsables de l'OMS (Office du Mouvement Sportif), récemment élus, soient porteurs de ces valeurs. Cette toute nouvelle association va œuvrer à fédérer l'ensemble des acteurs, apportant aide et soutien aux clubs locaux.

Parmi les convictions que nous partageons, celle que le goût du sport s'acquiert dès le plus jeune âge. Ainsi, en septembre, les 257 élèves de l'école Paul Bert ont-ils pu découvrir une dizaine d'activités lors d'un grand plateau sportif organisé à l'espace loisirs Jean Bouin. Je tiens à remercier chaleureusement et à tirer un grand coup de chapeau à tous les bénévoles qui se sont mobilisés pour animer ces deux journées. Leur enthousiasme et leurs compétences ont fait de cette manifestation une totale réussite.

« L'essentiel est de participer », aurait dit le baron Pierre de Coubertin. Mais le faire dans des conditions optimales ne peut qu'inciter le plus grand nombre à rejoindre les rangs de nos clubs qui portent haut les couleurs et les valeurs de Pagny-sur-Moselle.

Votre maire,
Christiane CONTAL

BON À SAVOIR

Inauguration de la salle des sports Roger Bello

Dans le cadre de l'inauguration de la nouvelle salle des sports, plusieurs animations tout public seront proposées. Vous trouverez le programme complet joint à ce numéro.

Pour découvrir les lieux au cours de visites guidées, **ne manquez pas l'opération « portes ouvertes » samedi 9 novembre de 9h à 12h.**

Mairie de Pagny-sur-Moselle

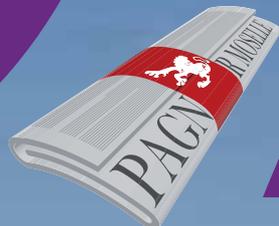
1, rue des Aulnois

Tél. : 03.83.81.71.18

Fax : 03.83.81.58.44

accueil-mairie@pagnysurmoselle.fr

www.pagnysurmoselle.fr



RFF Le réseau ferré lorrain géré depuis Pagny-sur-Moselle

Le 24 juin dernier, RFF (Réseau Ferré de France) a lancé officiellement les travaux de construction du bâtiment de commande centralisée du réseau (CCR) Lorraine, un chantier qui s'inscrit dans un vaste projet de modernisation.

Ce chantier s'annonce d'envergure. Pas moins de seize bâtiments de

commande centralisée du réseau seront construits sur le territoire national. Pour la Lorraine, le site de Pagny-sur-Moselle a été retenu. Le futur CCR réglera les circulations et gèrera, à terme, l'ensemble des postes d'aiguillage de la région.

Au cœur de cette infrastructure de 3 000 m², organisée sur trois

niveaux, une salle d'exploitation de 800 m² regroupera les agents, les chefs de circulation et régulateurs ainsi que les dirigeants.

Cette « tour de contrôle » du réseau ferré régional devrait entrer en action en avril 2015 pour une mise en œuvre progressive d'ici à 2030.

Sentiers intra muros Le centre-ville relié aux quartiers ouest

Poursuivant le chantier de réhabilitation du Parc Parison, un cheminement en « grave-ciment » a été réalisé cet été. L'accès se fait par la rue de la Victoire ou par la rue Montessori, en longeant le jardin des P'tits Soleils.

Serpentant à travers cet espace boisé, le nouveau sentier respecte la topographie du terrain pour ne pas dénaturer ce site remarquable. Les chiens y sont interdits et les cyclistes invités à descendre de leur vélo.

Ce sentier intra muros vient s'ajouter aux onze existants qui permettent aux piétons de cheminer en toute sécurité.





Actu



Forum des associations Bénévoles et Pagnotins fidèles au rendez-vous

Si la rentrée est le moment de retrouver le chemin de l'école ou du travail, c'est aussi celui pour les bénévoles associatifs de reprendre du service. Récemment, le forum des associations a permis à ces dernières de promouvoir leurs activités et de recueillir des inscriptions.

Malgré une météo incertaine, les Pagnotins sont venus nombreux, contribuant à la réussite de la

manifestation. Les enfants, quant à eux, ont largement profité de la structure gonflable mise gratuitement à disposition « *C'est la deuxième année que nous nous installons dans la cour de l'école maternelle et la salle des sports Pierre Husson. Ces sites se prêtent davantage aux démonstrations et permettent de proposer un programme plus diversifié* », explique Madeleine JENNE, adjointe aux fêtes et cérémonies.

Le matin était consacré à l'accueil des nouveaux Pagnotins. Une trentaine avait répondu présent à l'invitation de la municipalité. Après un petit-déjeuner pris en commun, tous sont partis découvrir la ville à travers une balade encadrée par les bénévoles des Sonneurs de la Côte. L'après-midi, les nouveaux arrivants ont poursuivi leur découverte de Pagny en visitant le forum des associations.



251 ans d'état civil pagnotin

Membre du cercle généalogique de Blénod-lès-PAM, Claude ANDRÉ a complété le travail effectué par Michel NEY visant à recenser l'état civil de la commune de 1685 à 1936.

Les archives pagnotines ont-elles une particularité ?
Claude André : « *Elles ont surtout la chance d'avoir été préservées. Lors de l'occupation au cours de la deuxième guerre mondiale, les Allemands les avaient mises à l'abri à Metz. Les autres communes n'ont pas eu cette chance et beaucoup d'archives ont malheureusement disparu lors de bombardements ou d'incendies.* »

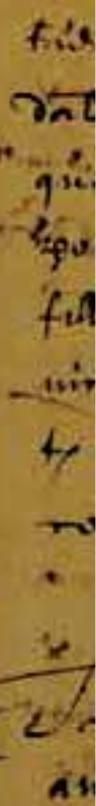
Comment avez-vous procédé ?
CA : « *Je me suis attelé à recopier à la main les*

registres de 1901 à 1936. Je suis donc venu en mairie 2 à 4 heures par semaine pendant 4 mois. Mais la période allant de 1685 à 1900 avait déjà été reprise par l'historien Michel NEY. »

Quel est l'intérêt de ce recensement ?

CA : « *L'intérêt principal est de faciliter les recherches généalogiques. Tous les actes d'état civil, naissances, décès et mariages ont été relevés puis saisis informatiquement. Notre association a ensuite offert à la commune deux nouveaux registres où l'état civil est présenté par ordre alphabétique. Les relevés ont également été transmis à différentes administrations comme la préfecture ou les archives départementales.* »

La mairie remercie Claude ANDRÉ pour le travail effectué qui profitera à tous les Pagnotins.





Travaux



Résidence Dr Jeanclaude 3^e tranche de travaux

Datant des années 80, les appartements de la résidence Dr Jeanclaude, trop exigus, n'étaient plus adaptés à la demande du marché locatif. Poursuivant le chantier engagé en 2011, une troisième tranche de travaux est en cours et concerne le 1^{er} étage.

« Les appartements sont trop petits », c'est suite à cette remarque récurrente de la part de potentiels locataires que la ville

a souhaité pouvoir proposer une offre locative plus en adéquation avec la demande. À l'origine, les logements ne comptaient qu'une seule et unique pièce avec un coin-cuisine et une petite salle de bain. L'idée est donc d'en réunir plusieurs et d'optimiser les espaces perdus des couloirs. « De huit studios initialement, nous allons aménager un F1bis, deux F2 et un F4 », détaille l'adjoint aux

grands projets, Jean GILLIOTTE. Le chantier a démarré en août pour une durée de cinq mois. L'opération, d'un montant de 260 000 €, sera compensée par les retours des loyers.

Renseignements location Claudine DUPUIS 03.83.82.64.07
claudine.dupuis@pagnysurmoselle.fr

Centre socioculturel Réfection de la toiture

Datant de l'époque où le bâtiment servait d'entrepôt pour les vins Rouvières, la toiture du centre socioculturel vient d'être entièrement rénovée pour une meilleure isolation et une étanchéité optimale. Tributaire des aléas climatiques, le chantier a duré plusieurs semaines et a nécessité un nettoyage complet et en profondeur du toit du bâtiment.





Travaux

Travaux de voirie



Rue Thiébaud, impasse de Prény

Les trottoirs sont terminés



Rue Maréchal Leclerc

Trottoirs et chaussées ont été remis à neuf. Une proposition de réalisation d'un parking avait été faite aux riverains. Ces derniers ne l'ayant pas souhaité, des "bateaux" d'accès aux garages ont été réalisés en contrepartie.



Rue Gambetta

Les bordures ont été reprises. La rue profite désormais d'un nouveau revêtement.



Rue Louis Roussel

Les travaux de réfection commenceront prochainement, après réalisation des branchements des nouvelles habitations.

Ecole Paul Bert

Fin du programme de rénovation des sols



L'ensemble du bâtiment est maintenant entièrement carrelé. Cet été, l'ensemble des salles du périscolaire et deux salles de classe ont été réalisés. Côté périscolaire, une cuisine a été aménagée.

Maison Pour Tous

Nouveaux aménagements

Dans le cadre de l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite, une nouvelle entrée a été aménagée rue Louis Roussel. Deux bureaux pour l'association, de plain-pied, ont été créés dans les anciens locaux de l'activité poterie, aujourd'hui transférée à l'école maternelle. Ce chantier, nécessitant d'importantes transformations, a été réalisé grâce aux compétences des agents techniques de la ville.

Toujours au rez-de-chaussée, la salle de réunion a été repeinte et des placards installés le long des murs. Ces derniers permettront aux associations d'y stocker leur matériel. Pour finir, l'électricité de l'ensemble de cette partie du bâtiment a été remise aux normes, une opération réalisée, elle aussi, en interne.

Prochaine étape, la réfection de la toiture. La consultation est en cours.



Courts de tennis Une réfection attendue



Après sept années de procédures judiciaires, le tribunal administratif a enfin condamné la société, qui avait réalisé les deux courts extérieurs, à dédommager la commune à hauteur de 92 000 €. Cette somme correspond au coût de réfection des terrains, devenus impraticables suite à l'apparition d'importantes fissures.

Engagé en septembre, le chantier a duré trois semaines. Après rebouchage des fissures, une dalle a été coulée sur laquelle un revêtement moquette avec granulats, imitant la terre battue, a été posé.

Aujourd'hui, le club est ravi de retrouver des équipements de qualité. Les joueurs profitent d'un revêtement innovant, souple et préservant leurs articulations. De son côté, la municipalité se félicite d'avoir enfin abouti sur ce dossier.



VIE SCOLAIRE

Bibliothèques scolaires, Un outil pédagogique incontournable

Cet été, d'importants travaux ont été réalisés dans les bibliothèques des écoles Gaston Aubin et Paul Bert. Chaque projet a été réfléchi en partenariat avec les équipes pédagogiques et les parents bénévoles. Aujourd'hui, enfants et enseignants ont repris possession des lieux.

« *Ce n'est plus une bibliothèque, mais une médiathèque* », souligne Nicole HOUVER, adjointe à la vie scolaire. À l'école maternelle, la salle est désormais équipée de matériel de vidéoprojection et d'un gradin, un dispositif qui élargit les possibilités pédagogiques. « *Il est fondamental d'inclure le multimédia parmi les supports proposés* », ajoute l'élue. Ainsi, en plus des livres, DVD et CD sont-ils disponibles pour les enfants. En 2012, dans le cadre des travaux d'extension, la médiathèque avait été replacée dans le bâtiment central, facilitant l'accès à l'ensemble des classes. Aujourd'hui, c'est un espace rénové et mieux agencé qui accueille les enfants.

« Le cœur d'une école »

Clarté et luminosité : pour ceux qui connaissaient la bibliothèque de l'école Paul Bert ancienne version, c'est ce qui surprend le plus en entrant dans la pièce réhabilitée. Mais là n'est pas le seul changement. Anne fait partie de la quinzaine de parents bénévoles qui accueillent les enfants et gèrent le prêt de livres. Elle est enchantée « *Le résultat est conforme à nos attentes. Les couleurs sont plus gaies et la configuration mieux adaptée à l'utilisation.* » Le sol a été carrelé, les murs repeints, les rayonnages changés et l'espace réagencé. Une des grandes transformations des lieux est la création d'un couloir séparant la bibliothèque du passage des enfants allant d'un bâtiment à l'autre.

« *La BCD (Bibliothèque Centre Documentaire) est le cœur d'une école. C'est un lieu de détente où l'on se retrouve en plus petits groupes. Les enseignants peuvent ainsi travailler avec leurs élèves dans un autre contexte* », explique Jean-Marie MULOT, directeur.



Des espaces de vie et de culture

L'ensemble de ces rénovations profite également aux enfants lors des ateliers TAC (Temps d'Activités Communal). Trois soirs par semaine, des activités autour du livre et de la lecture leur sont proposées, en partenariat avec le personnel de la bibliothèque municipale.

« *Au cœur des bâtiments scolaires, ces espaces de vie et de culture participent à une nouvelle dynamique. La richesse des fonds de livres viendra sans nul doute renforcer cet objectif* », conclut Nicole HOUVER.



École maternelle

L aire de jeux fait le bonheur des enfants

Le jour de la rentrée, une belle surprise attendait les enfants de maternelle. Un espace comprenant plusieurs structures de jeux trône désormais au centre de la cour de l'école.



Sur l'aire de jeux, il y en a pour tous les goûts et les enfants s'en donnent à cœur joie. Profitant du soleil automnal, Mélina, tout sourire, enchaîne les tours de toboggan. Manon, plus intrépide, escalade la structure. Quant à Louann, sa préférence va " au truc qui tourne ", un disque en tourbillon que l'on actionne à l'aide d'une grosse fleur. « *Ils sont enchantés d'avoir un espace aménagé dédié au jeu. Et puis ça leur évite de jouer à la bagarre* », commente Mme Laurent, institutrice de la classe des moyens-grands.

L'ensemble se compose d'une structure colorée et ludique dans laquelle les enfants évoluent selon leurs envies. Conformément au souhait des enseignants, les jeux ont été concentrés sur un îlot central pour faciliter la surveillance. Un sol de protection a été posé pour amortir d'éventuelles chutes.

« *Le choix de l'entreprise s'est fait sur la qualité, cette dernière étant connue de nos services pour la garantie, le suivi et l'entretien de ses jeux* », explique Nicole HOUVER. L'adjointe à la vie scolaire se félicite du résultat « *parents et enseignants nous ont dit être très satisfaits de cette réalisation qui, selon eux, s'intègre parfaitement aux abords de l'école* ».

Dernièrement, un circuit vélo a été dessiné tout autour de ce nouvel aménagement, clôturant ainsi le projet d'extension et de réhabilitation de l'école Aubin.





VIE SCOLAIRE



Collège Distribution des fournitures scolaires

Comme chaque année avant la rentrée scolaire, bénévoles du FSE (Foyer Socio-Educatif) et élus ont procédé à la distribution des fournitures aux collégiens.

Munis d'un bon de la mairie, d'une valeur de 58 €, 182 élèves sont venus retirer le colis correspondant à leur classe. Grâce à l'achat en nombre de

fournitures, chacun est équipé à moindres frais pour l'année scolaire. Cette opération s'inscrit dans le cadre de la politique de gratuité scolaire. À travers cette démarche, la mairie souhaite donner un coup de pouce aux familles, consciente que la rentrée scolaire représente souvent une charge financière importante.

Bienvenue aux nouveaux enseignants

EFFECTIFS DANS LES ÉCOLES

École maternelle
Gaston Aubin :
159 élèves

École élémentaire
Paul Bert : 257 élèves

Collège La Plante
Gribé : 344 élèves



■ École Gaston Aubin

Sabrina LAURENT (classe de moyens-grands) et Maryline PATERNOTTE (classe de moyens)



■ École Paul Bert

Amandine FABRY, classe de CE1 (à mi-temps avec Fanny SCHMISSER)



Rythmes scolaires C est parti pour les TAC

Engagée par le gouvernement, la réforme des rythmes scolaires a été mise en œuvre cette rentrée dans les écoles de la commune. Après la classe, qui finit désormais à 15h30, les enfants sont accueillis gratuitement, trois jours par semaine au TAC (Temps d'Activités Communal) ; une heure privilégiée durant laquelle de multiples activités leur sont proposées.

Les délais de mise en place ont été courts, mais quelques semaines après la rentrée, tout le monde semble avoir pris ses marques. Les enfants profitent d'un emploi du temps mieux réparti sur la semaine et d'une heure supplémentaire en fin de journée pour découvrir différentes activités sportives, culturelles ou artistiques.

« Nous souhaitons que les enfants puissent développer leur

créativité, leur curiosité et leur ouverture d'esprit », explique l'adjointe aux services à la population, Francine COUDERC.

En ce début d'année, les enfants sont répartis par classe et divisés en petits groupes *« C'était le plus simple au démarrage, mais nous envisageons de mixer les tranches d'âges après la Toussaint ».*

Atelier de percussion, sports, activités manuelles, animations autour du livre, judo, théâtre, anglais, jardinage, découverte de l'apiculture... l'objectif est avant tout d'initier les enfants pour leur donner envie, par la suite, de poursuivre dans une activité. *« Mais notre volonté n'est pas de nous substituer à la vie associative »,* précise l'adjointe.

Si pour certaines animations spécifiques, il est fait appel à des intervenants extérieurs, l'encadre-

ment est assuré majoritairement par des personnes bénévoles et des agents municipaux. *« Le personnel de la mairie a tout de suite été partie prenante dans cette démarche »,* se félicite Francine COUDERC *« Tous ont été force de propositions dans l'élaboration du programme d'activités ».*

Pour que l'aspect financier ne soit pas un frein pour les familles, la municipalité a souhaité que ce temps d'accueil soit entièrement gratuit, quelles que soient les activités pratiquées. Un premier bilan sera fait aux vacances d'automne qui permettra de préciser certains points d'organisation comme la durée de chaque session d'activités.

À noter que, pour cette année scolaire, les inscriptions sont closes.



Services à la Population



Emplois saisonniers 46 jeunes embauchés cet été

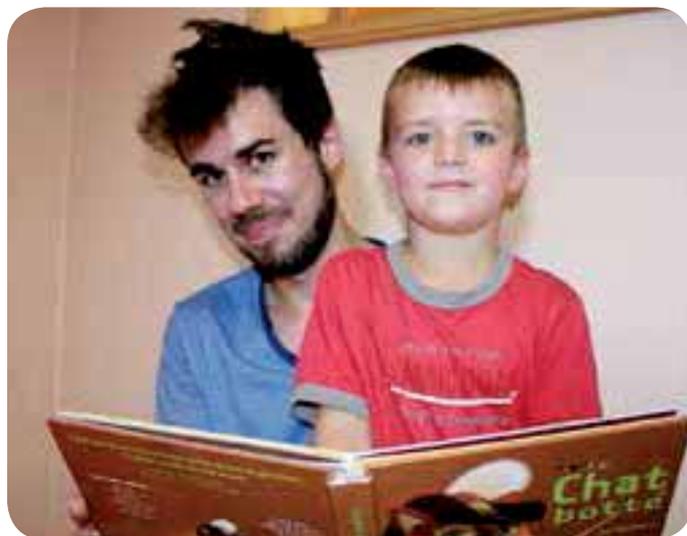
Chaque année, en été, la mairie accueille des emplois saisonniers en renfort des services municipaux. Centre de loisirs, chantier jeunes, services techniques, entretien des bâtiments... au total 46 jeunes ont travaillé pour la ville.



« Partir 15 jours découvrir l'Australie », pour Élodie, 23 ans, l'objectif de ses trois semaines passées aux espaces verts est bien concret. C'est le troisième été que cette future professeure des écoles travaille pour la ville, une expérience qu'elle partage avec sa collègue Justine, 18 ans, étudiante en BTS « Négociation Relation Clients ». Employées aux services techniques, les deux jeunes femmes n'ont eu aucune difficulté à s'intégrer dans ce milieu pourtant majoritairement masculin. « Mes missions m'ont fait découvrir des coins de la ville que je ne connaissais pas. D'ailleurs au départ, je ne savais même pas que c'était la commune qui gérait les espaces verts ! », s'amuse Justine, pas peu fière d'avoir également appris " quelques trucs " en électricité.

Acquérir de l'expérience

Les emplois saisonniers sont aussi pour certains l'occasion d'acquérir de l'expérience professionnelle. C'est le cas de Julien, 22 ans, embauché pour un mois à la bibliothèque municipale. Étudiant en DEUST - métiers des bibliothèques et de la documentation, à Rennes, il souhaite approfondir ses connaissances et découvrir le fonctionnement d'une petite structure, après un stage effectué à la médiathèque de Vandœuvre. *« Me retrouver seul m'apprend à être plus autonome. C'est une expérience très intéressante. J'aime aussi beaucoup la proximité qu'on peut avoir avec les gens ».*



Vivre sa passion



Au sein du centre de loisirs, Alexandre, 17 ans, effectue son stage BAFA. Tout juste bachelier, ce futur étudiant en médecine souhaite devenir pédiatre. *« Je me plais beaucoup dans ce que je fais. J'ai proposé la mise en place de nouvelles activités comme un grand jeu Fort Boyard qui a beaucoup plu aux enfants ».*

Nouveauté cette année parmi l'équipe d'animation : l'accueil de quatre animateurs juniors. Ce statut particulier offre la possibilité d'acquérir, dès 13 ans, une première expérience dans le domaine de l'animation. Ambre, 14 ans et déjà beaucoup de maturité, n'a pas manqué cette opportunité. Elle ne le regrette pas, *« je me suis rendu compte que travailler avec les enfants était vraiment ma passion ».*

Chantier jeunes

Côté chantier jeunes, ils sont six, de 16 à 17 ans, à avoir choisi de sacrifier quelques matinées de vacances pour gagner un peu d'argent. En plus du désherbage des sentiers de la ville, l'équipe a eu la charge de poursuivre l'aménagement du sentier Denis Charrois jusqu'à la fontaine des Andelins. Si le petit groupe avoue avoir parfois peiné à pousser les brouettes de cailloux, occasionnant quelques ampoules, tous sont ravis de l'expérience qui s'est déroulée dans une très bonne ambiance.



À la fin de l'été, la mairie a convié les 46 saisonniers à un pot de remerciements. Élus et responsables de services n'ont pas manqué de saluer la qualité du travail réalisé.



Centre de loisirs Les Petits Soleils mordent à l'hameçon

Pour permettre aux enfants de découvrir des activités variées, des partenariats entre le monde associatif et le centre de loisirs sont mis en place tout au long de l'année. L'opération s'est renouvelée cet été avec les bénévoles de la Gaule Pagnotine et des enfants ravis de s'initier aux plaisirs de la pêche.

Tout d'abord accrocher le ver à l'hameçon, lancer sa ligne dans l'eau et... attendre... La patience a beau être la qualité première de la discipline, ce n'est pas toujours celle de nos pêcheurs en herbe trop impatients de faire une touche. Puis, tout à coup, le poisson mord à l'hameçon et la fierté se lit sur les visages.



Les membres de la Gaule Pagnotine, sont partout à la fois : distribution des cannes à pêche, démêlage des lignes, décrochage des prises et conseils avisés.



« Les enfants ont beaucoup apprécié cette découverte. Pour preuve, à la fin de la séance, beaucoup ne voulaient plus repartir » rapporte Bernard KIRSCH, président de l'association.

C'est la deuxième année qu'un partenariat est mis en place.

« Ça nous permet de mieux faire connaître les étangs. Quelques enfants sont revenus par la suite acheter une carte de pêche. Certains y ont même entraîné leurs

parents » ajoute Jean-Claude ROBERT, passionné de pêche depuis 50 ans.

L'initiation fut aussi prétexte à distiller quelques notions sur l'environnement comme le fait de rapporter ses déchets chez soi.

Souhaitons que les enfants, conquis par le site, sachent le préserver pour les générations futures.





Centre de loisirs Les ados sur les ondes

Dans le cadre des activités à destination des ados, un stage radio a été proposé cet été. Le temps d'une semaine, la maison des P'tits Soleils s'est transformée en véritable studio. Tantôt journalistes, animateurs ou techniciens, les jeunes se sont vite pris au jeu et ont réalisé leurs propres émissions.

« *Ce qui est bizarre, c'est de s'entendre parler* », témoigne Alexis, 15 ans. Pour ces jeunes ayant l'habitude d'entendre les animateurs de leurs stations préférées, l'exercice se révèle plus difficile qu'ils ne l'imaginaient. « *Quand on écoute la radio, on a l'impression que c'est facile. On ne s'imagine pas à quel point tout est préparé à l'avance* ». Car devant le micro, point d'improvisation. Il faut être clair, concis et surtout éviter les « blancs ».

Nos jeunes animateurs ont donc dû s'atteler à la préparation d'émissions diffusées en direct sur internet : météo, programme télé, horoscope, mais aussi une série de rubriques sur différents thèmes.

Pour Ambre, 14 ans, l'expérience de l'interview fut la plus difficile « *la chronique, c'est plus simple, il suffit de bien la préparer* ».

L'objectif de ce stage était d'initier les jeunes aux métiers des médias. Ainsi ces derniers ont-ils pu s'essayer alternativement aux métiers d'animateur et de technicien : « *au travers des interviews, ils ont créé des liens avec les habitants, les élus et l'équipe pédagogique* » témoigne Adrien, animateur du projet radio proposé par les Francas.

Parmi les moments forts de la semaine, la tenue d'un débat sur la violence a permis à chacun d'exprimer son avis sur le sujet. « *Au début du stage, il y a eu quelques conflits dans le groupe alors on a décidé d'en parler* » explique Adrien. En parler entre eux pour dénouer les tensions, mais aussi pour passer un message « *à travers ce débat retransmis à l'antenne, on voulait faire réfléchir. Parfois, les insultes peuvent être plus violentes que les coups de poing* ».

Une expérience qui fut donc enrichissante à de multiples niveaux.





Itiné RAM Comprendre et accompagner les tout-petits

Journée nationale des assistants maternels mardi 19 novembre 2013 au centre socioculturel à partir de 17h30



Avec comme thématique « les débuts des tout-petits », l'édition 2013 de la journée nationale des assistants maternels se déroulera cette année à Pagny-sur-Moselle. Temps privilégié d'information et d'échanges, cette manifestation est ouverte aux professionnels bien sûr, mais aussi à tous les parents souhaitant échanger autour des questions de la petite enfance.

Forums, stands, expositions, atelier, ... ce rendez-vous annuel a pour objectif, d'une part, de promouvoir le métier d'assistant maternel et, d'autre part, de faire connaître les structures (bibliothèques, ludothèques) et les partenaires

incontournables (CAF, Protection Maternelle et Infantile, ...) du territoire.

Sur place, une exposition intitulée « *Des limites pour grandir* » sera proposée ainsi qu'un atelier « découverte de la relaxation » pour parents et enfants de moins de 3 ans.

Spectacle « Non ! »

À 18h00 aura lieu une représentation de « *Non !* », un spectacle de la « Tota Compania » autour du problème du refus chez les tout-petits, à travers un mélange

de jeu de comédien, de théâtre d'ombres, beaucoup de couleurs, de musiques douces ou de bruits étranges et plein d'animaux rencontrés sur la route...

Pour poursuivre le débat, une

conférence sera proposée à 20h dans la continuité du spectacle. M^{me} WOURMS, psychologue, abordera les comportements d'opposition et de refus chez le jeune enfant.



Banque alimentaire, collecte nationale
Elle aura lieu les vendredi 29 et samedi 30 novembre 2013

Les bénévoles seront présents dans les supermarchés Carrefour Contact et Lidl pour recueillir les dons en denrées non périssables et produits d'hygiène. Ces denrées seront ensuite redistribuées aux familles bénéficiaires.

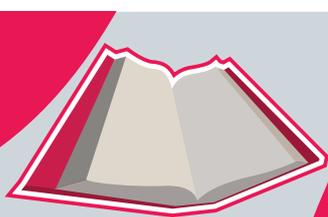


Restos du Cœur campagne d'inscription

Les inscriptions se feront les mercredi 20 et jeudi 21 novembre, de 14h à 17h au local, 4bis rue Favelin.

La première distribution aura lieu mercredi 27 novembre.

Renseignements 03.83.82.20.67 (répondeur)



Vie culturelle

FESTIVAL Le Lézard à Roulettes

En partenariat avec le théâtre Gérard Philippe et l'ULMJC (Union Locale des MJC), du 26 novembre au 20 décembre 2013

Retrouvez l'ensemble de la programmation sur www.tgpfrouard.fr

Tarifs : 6€ adulte 3€ enfant et 2€ solidarité

Réservation possible au 03.83.81.54.35,
marie.lemuhot@pagnysurmoselle.fr



Judi 19 décembre - 18h00, centre socioculturel : **Spectacle waterproof " La Galère "**



© Christophe Loiseau & Compagnie Bakélite

Compagnie Bakélite (Rennes), théâtre d'objets
Tout public, à partir de 6 ans - durée 30 minutes.

De : Olivier Rannou, Alan Floc'h, Gaëlle Héraud

Musique : David Margueritte

Interprétation : Olivier Rannou

Larguez les amarres... Une traversée inouïe comme vous n'en avez jamais vécue vous attend, une traversée que vous ne revivrez pas !

Vieux loups de mer ou jeunes matelots, laissez-vous embarquer dans « La Galère » et vivez une épopée maritime mouvementée. Au cours de cette expédition, courte, mais intense, la compagnie

Bakélite vous promet une aventure pleine de rebondissements à base d'objets, d'eau et de bidouille.

Vous partagerez le quotidien d'un équipage un peu étrange. Vous affronterez une tempête d'une rare violence, vous tremblerez d'effroi quand votre navire se disloquera. Mais ne perdez pas espoir, le capitaine veille sur vous...

Coproduction :

Théâtre Lillico - Rennes

Avec le soutien :

Les Ateliers du Vent – Rennes • la Ville de Thorigné Fouillard

5 représentations pour les scolaires

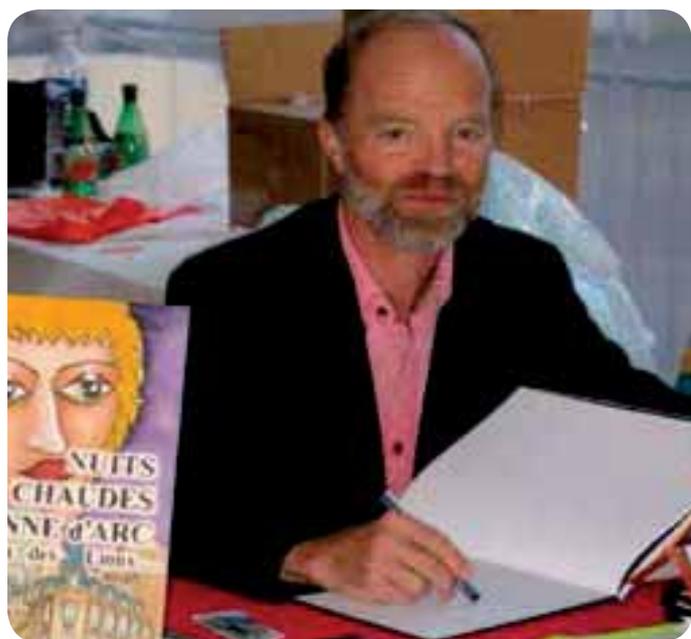
Dans le cadre du festival, plusieurs spectacles seront proposés aux écoles. Pour les maternelles, il s'agira de « Musiques Minuscules », une manière ludique de découvrir l'univers des sons et des instruments. Les élèves de l'école élémentaire découvriront « TAM », un spectacle dans un bus aménagé où il est question de souvenirs d'enfance. Quant aux collégiens, ils seront invités à une représentation du spectacle « La Galère ».



Vie culturelle

Rencontre avec Bernard TRÉSOR

La Lorraine comme vous ne l'avez jamais vue
Samedi 23 novembre 2013 à 14h



À travers le patrimoine régional et sur fond d'enquêtes policières, Bernard TRÉSOR auteur de bandes dessinées, vous fera voyager dans l'espace et le temps. Le dessinateur détaillera les différentes étapes de son travail : esquisses, recherche du scénario, dessins, mise en couleurs et édition. Cette rencontre sera suivie d'une séance de dédicaces.

Bernard TRÉSOR est né le 22 juin 1946 en Lorraine. Après des études à l'École Normale de Nancy, il enseigne dans le premier degré, s'efforçant de transmettre à ses élèves sa passion pour le dessin et les arts en général. Actuellement à la retraite, Bernard TRÉSOR s'est lancé dans la bande dessinée il y a quelques années. À la fois dessinateur et scénariste, il se documente énormément pour réaliser ses ouvrages.

À noter sur vos agendas

- **Fête foraine d'hiver**
 - > Du samedi 16 au dimanche 24 novembre, rue Nivoy
- **Venue du père Noël**
 - > Dimanche 24 novembre de 10h à 12h et de 14h à 17h30 centre socioculturel
- **Fête de la Saint Nicolas**
 - > Samedi 7 décembre
 - 14h00 / départ du Défilé de la place de Verdun
 - arrivée au centre socioculturel
 - 15h45 / centre socioculturel, projection de « Mission Noël », suivie du goûter des enfants offert par la ville.
- **Repas des seniors**
 - > Dimanche 15 décembre, au centre socioculturel à 12h

Concours

Vos plus belles décorations pour Noël

Pour la 3^e année consécutive, la bibliothèque municipale invite petits et grands à développer leur créativité en participant au concours de Noël. Sur le même principe que l'an passé, les participants devront décorer des supports qui diffèrent selon l'âge.

Quatre catégories

- 3-6 ans : boule en 2D cartonnée
- 7-12 ans : boule en 3D en polystyrène
- 13-18 ans : bougeoir étoilé
- 18 ans et plus : bougeoir étoilé

Le concours est ouvert à tous, il n'est pas nécessaire d'être inscrit à la bibliothèque.

Supports vierges à retirer gratuitement à la bibliothèque du 19 novembre au 21 décembre 2013.





SPORT



Plateau sportif, une manifestation réussie

« Favoriser le sport pour tous et promouvoir le sport santé », c'est autour de ces thématiques partagées que la mairie et l'OMS (Office du Mouvement Sportif), en partenariat avec l'école Paul Bert et les associations sportives locales, ont organisé les 12 et 13 septembre derniers un plateau sportif à destination des 257 élèves de l'école élémentaire.



Badminton, football, golf, handball, hockey sur gazon, judo, self-défense, pétanque, tennis, tennis de table et tir à l'arc, les enfants sont ravis et enthousiastes.

Par petits groupes, ils passent d'atelier en atelier où les accueillent sportifs et bénévoles.



SPORT



Pour la maman de Florian, 10 ans, venue comme accompagnatrice, le constat est positif. « *Animateurs, bénévoles d'associations, tout le monde est très actif. Ça encourage les enfants à s'investir dans un sport, ce qui est bien plus enrichissant que de rester "scotché" devant des jeux vidéos.* »

Une autre mère ajoute « *Un des autres avantages du sport c'est d'apprendre à gérer la frustration.* »

Paul est content de se retrouver avec les copains de sa classe et Nathan, déjà handballeur, a beaucoup aimé s'essayer au tennis « *C'est bien le sport, ça donne des forces!* »





Tous les élèves de l'école élémentaire ont pu participer à ces journées sportives qui se déroulaient à l'espace loisirs Jean Bouin. *« En début d'année, c'est un moment agréable à vivre ensemble. La classe apprend à se connaître »*, explique M^{me} BENOÎT, institutrice. Au nom des enseignants, Jean-Marie MULOT, directeur, a salué la qualité du contenu des ateliers, l'excellence de l'organisation et le professionnalisme des encadrants *« En plus de passer une excellente journée, les élèves ont pu participer à des activités sportives parfois inconnues pour eux, ce qui est enrichissant. Ces expériences nouvelles susciteront certainement des vocations »*.



OMS le sport pour tous

Depuis peu, la ville compte une nouvelle association, l'OMS, « Office du Mouvement Sportif » qui a pour but la mise en œuvre du projet sportif de la ville dont les principaux axes sont : le sport pour tous, le sport et la santé, le sport compétition. Cet OMS est animé par les membres du groupe sport pour la municipalité, par des représentants des associations sportives, des écoles et du monde médical ainsi que des experts en matière sportive.





SPORT



ASP Tennis Des balles et des récompenses

C'est dans la joie et la bonne humeur que la saison tennistique a pris fin.

En effet, au terme d'un tournoi interne et du « traditionnel test de balles » le club de tennis a clos sur un regard rayonnant pour chacun des lauréats.

Cette année, les petits comme les grands ont obtenu d'excellents résultats. Nous citerons comme exemple Frédéric SIMON (vainqueur du tournoi de Blénod) et Bilal ABDENABI qui lui, résista longuement. Citons aussi la qualification de l'équipe 1 en championnat CD catégorie 15/18 ans pour les 1/2 finales de Meurthe-et-Moselle.

En ce qui concerne les résultats en 13/14 ans, quatre jeunes se distinguent : Maxime MOVALLI qui entre en 3^e série, suivi de Loïc BUCZEK, Lucas THIEBAUT et Dylan LATERRA.

Pour les résultats en 11/12 ans, Jérémy SIMON, Vic-

tor RAMBAUD, Louis METZELARD tirent leur épingle du jeu. Chez les plus jeunes, la première lauréate des 10 ans, Flavie HAUTECOUVREURE, est la seule à avoir obtenu sa « balle rouge ». D'autres encore ont réalisé de belles performances et peuvent prétendre à représenter le club en compétition l'an prochain : Léo PAGEL, Lilou CONTAL, Madison SCHIRRA et bien d'autres à l'honneur sur cette photographie.

Les résultats sont là, les niveaux de balle obtenus le prouvent, la joie qui en émane aussi. Bravo à tous !

Contact : Ghislaine BLASZCZYK

06.30.65.57.20

ghislaine.blaszczyk@sfr.fr

www.club.fft.fr/aspagnysurmoselle



ASP Football

Reprise en fanfare

Depuis le 1er août, les seniors ont repris l'entraînement trois fois par semaine sous la houlette de Romuald GIAMBERINI qui retrouve son rôle de coach. Après deux journées, les « jaune et noir » comptaient 4 points (nul 0/0 contre Jarville et victoire à Épinal 3/1).

Mais là n'est pas la seule actualité du club puisqu'un stage réunissant une trentaine d'enfants avait été organisé par le club du 26 au 29 août. Au programme : foot le matin et activités l'après-midi avec des sorties dont une au grand bleu pour le plus grand plaisir des enfants.



Et les 7 et 8 septembre, le traditionnel tournoi U11/U13 a réuni près de 40 équipes.

Initiation dès 5 ans

Le mois de septembre est avant tout celui de la reprise pour les petits à partir de 5 ans qui peuvent profiter de séances découverte au stade omnisports chaque mercredi à partir de 13H30. Ces derniers

sont accueillis par les animateurs du club pour une initiation à la pratique du football.

Si vous n'en n'avez pas encore eu l'occasion, vous pouvez encore faire découvrir notre sport à votre enfant lors du mois d'octobre.

Contact : Frédéric BOSCHIAN
06.70.31.46.97
aspfoot@numericable.fr

ASP handball Les joueurs remettent le maillot



C'est le début de saison et, si les équipes seniors ont déjà repris le championnat, les jeunes ont simplement disputé des tournois de brassage.

Cette année encore, le club engage de nombreuses équipes dans les divers championnats départementaux et régionaux :

- **filles** : 2 équipes seniors en région, 1 équipe moins de 16 ans en région, 1 équipe moins de 14 ans, 2 équipes moins de 12 ans en département.
- **garçons** : 2 équipes seniors (1 en région, l'autre en département), 1 équipe moins de 18 ans, 1 équipe moins de 16 ans, 1 équipe moins de 14 ans, 2 équipes moins de 12 ans.
- 1 ou 2 **équipes mixtes** en moins de 10 ans.

Faute d'effectif, il n'y a pas, cette année, d'équipe moins de 18 ans filles en championnat de France. Mais le club devrait retrouver cette équipe avec plaisir dès la saison prochaine.

Toutes les personnes intéressées (jeunes ou moins jeunes) peuvent effectuer, sans problème, un essai d'une ou deux semaines avant de s'engager au travers d'une licence.

Contact : Alain GARAUDEL 06.14.14.83.97
alain.garaudel@laposte.net
www.pagnyhandball.com



Parole aux Associations

Cheminots retraités De la gymnastique pour seniors

Chaque jeudi après-midi, la section des cheminots retraités de Pagny-sur-Moselle propose une heure de gymnastique douce.

Accueillant cheminots et non-cheminots, l'activité consiste à travailler à la fois debout et assis. Après un échauffement des muscles, le travail s'axe principalement sur la mobilité articulaire et l'équilibre. L'objectif : entretenir ses capacités musculaires et cardio-respiratoires. La séance se termine par un exercice d'adresse et de coordination.

Cette activité n'est pas en concurrence avec la gymnastique proposée par ailleurs dans la cité. Elle se veut une pratique différente,

voire complémentaire. Douze à quinze personnes y participent. Chaque séance se déroule dans le calme et la bonne humeur.

Cheminots et non-cheminots, venez nombreuses et nombreux, c'est à la portée de toutes et tous.

Gymnastique douce :

chaque jeudi à 14h00
salle multi-activités de l'école Paul Bert (entrée rue Favelin).

2 € 50/séance (2 € pour les adhérents de l'association)

Contact : Claude GUILLAUME
03.83.81.78.77
claudefrancine@free.fr



Association « Les P tits Cailloux » Avis aux photographes amateurs



Créée en janvier 2012, l'association « Les P'tits Cailloux » est un collectif regroupant une vingtaine de photographes amateurs. Leur objectif : promouvoir la photographie au travers d'expositions et d'animations en lien avec les activités culturelles de la ville de Pagny-sur-Moselle.

Une réunion se tient toutes les trois semaines, les mardis soirs à partir de 20h30, au premier étage de la bibliothèque. Alternant théorie et pratique, ces rencontres sont complétées par des sorties sur le terrain au cours desquelles les membres peuvent mettre à profit leurs connaissances.

Minimalisme, macro-photographie, photos de vacances, portraits, paysages en passant par des prises de vues studio, à chacun de trouver son style selon ses envies et son inspiration : un sympathique rassemblement de talents sous la houlette du président Thierry COLIN.

Contact : Thierry COLIN
06 75 88 93 44
colin.t@wanadoo.fr
Page Facebook



Maison Pour Tous Cours d espagnol (adultes et ados)



La Maison Pour Tous propose un enseignement convivial adapté à tous niveaux et fondé sur l'expression orale, la conversation utile lors de voyages.

Nous invitons les débutants à découvrir le cours de Carolina.

Ces cours se déroulent le mercredi en période scolaire de 19h00 à 20h15 à la Maison Pour Tous.

Se renseigner et s'inscrire au bureau de la Maison Pour Tous, aux horaires de permanence :

- lundi de 13h30 à 17h30,
- mardi, mercredi, jeudi et vendredi de 8h30 à 11h30,
- samedi de 10h30 à 11h30.

Tél : 03.83.81.75.64

Email : mptpagny@orange.fr



Pagnydons Animations Téléthon 2013

Dans le cadre du Téléthon 2013 et afin de récolter un maximum de dons au profit de la recherche, l'association Pagnydons proposera différentes animations en fin d'année :

■ **Samedi 16 novembre**

Journée pêche (Gaule Pagnotine) - étang n°1 - à partir de 9h00 (restauration possible sur place)

■ **Samedi 23 novembre**

Vente de cyclamens devant les magasins LIDL et Carrefour Contact

■ **Dimanche 24 novembre**

- Marché de Noël, centre socioculturel : vente de cyclamens et de pains d'épices.
- Vente de sujets en bois et de boîtes cadeaux pour décorer les sapins devant l'église.

■ **Samedi 30 novembre**

Loto, centre socioculturel. Ouverture des portes à 19h00. Réservations au 03.83.82.60.48

■ **Dimanche 1^{er} décembre**

- À partir de 9h : tournoi de Handball - salle des sports Pierre Husson
- Animations enfants et adultes, centre socioculturel 14h/18h

■ **Samedi 7 décembre**

Concours de belote organisé par l'ASP Pétanque - centre socioculturel - 19h

■ **Dimanche 8 décembre**

Thé dansant - centre socioculturel - à partir de 14h

Collecte d'anciens portables

Au profit du Téléthon, des bornes de récupération sont installées en mairie pour recueillir vos anciens téléphones portables. Vous pourrez également déposer vos appareils au centre socioculturel durant les deux week-ends de manifestation.

Contact : Rolande THIERRY
06.81.53.31.03
rvelythierry@orange.fr





INFORMATIONS



Inscription sur les listes électorales, dernier délai pour voter en 2014

Des élections municipales et européennes auront lieu en 2014. Pour pouvoir voter, il est impératif d'être inscrit sur les listes électorales de la commune au plus tard le mardi 31 décembre 2013.

Sont concernés : ■ les nouveaux habitants,
■ les personnes non-inscrites,
■ les personnes ayant déménagé à l'intérieur de la commune.

Elections municipales : 23 et 30 mars 2014

Elections européennes : 25 mai 2014

Ordures ménagères : report de collecte

La collecte du lundi 11 novembre est reportée au mardi 12 novembre.

Il est rappelé aux Pagnotins que les poubelles doivent impérativement être sorties la veille, après 19h00, et rentrées le jour de la collecte, au plus tard à 19h00.

ETAT CIVIL

du 7 juin au 1^{er} septembre 2013

Naissances - Bienvenue à

- Emma HANNEQUIN, née le 12 juin
- Mattéo LENTZ, né le 12 juin
- Daphné SOUËL, née le 18 juin
- Maden CLAUSS, né le 29 juin
- Yanis COUTENET, né le 30 juin
- Louise PICHELIN, née le 15 juillet
- Esteban COLOSIO, né le 17 juillet
- Louise KIEFFER, née le 21 juillet
- Mila et Telma WOJTRZYK, nées le 24 juillet
- Nina KIRNBERGER, née le 24 juillet
- Amy CHARPENTIER, née le 25 juillet
- Tyméo BOH, né le 1^{er} août
- Matys NEUMANN, né le 1^{er} août
- Noé DOYEN, né le 2 août
- Paul MATO, né le 4 août
- Lina HOLTERBACH, née le 6 août
- Gabin REYNAUD, né le 10 août
- Lina GROSSE, née le 11 août
- Léo FILHO, né le 1^{er} septembre

Décès - ils nous ont quittés

- Alain DIDELOT, le 7 juin
- Hermine VICENZI, née POLLIART, le 18 juin
- Odette HONORAT, née ANTOINE, le 30 juin
- René BARISIEN, le 30 juin
- Bernard BRIERE, le 4 juillet
- Jean-Paul HOLLINGER, le 19 juillet
- Jeanne THIRIAT, née KUHN, le 13 août
- Jeanne GUITTON, née CARÉ, le 25 septembre

Mariages - ils se sont dit « oui »

- Linxiao LI et Julien DAVOUZE, le 6 juillet
- Émilie RIMET et Sébastien LUETTE, le 13 juillet
- Aurélie IUNG et Yann BEAUSEJOUR, le 20 juillet
- Véronique CHAUNAC et Laurent GEORGE, le 27 juillet
- Séverine MAURER et Dominique MARLIER, le 3 août
- Virginie LINDEN et Fabrice RIEHL, le 24 août
- Virginie MAUJEAN et Andrea MAZZEO, le 31 août

Expression des élus majoritaires

La rumeur ou.... il n'y a pas que la vérité qui compte !

Les jardins le long du sentier du lavoir sont achetés par la mairie pour en faire des parkings, le bâtiment en construction sur le terrain Parison est destiné à accueillir des délinquants en réinsertion, le chantier de la rue Théophile Brichon n'est pas terminé parce que la mairie n'a plus d'argent, Madame Contal fait construire une maison à Arry.....

Autant d'informations fausses, infondées, déformées autrement dit des rumeurs.

Ce qui différencie la rumeur de l'information c'est qu'elle n'a pas d'auteur ni de sources identifiées et pourtant... **Elle influence durablement un grand nombre de personnes et c'est pourquoi elle est largement utilisée par les groupes et les personnes ayant un intérêt évident à « manipuler » l'opinion.**

Les synonymes de rumeurs sont « bobards », « ragots », « racontars », « potins ».... Ce qui fait bien évidemment beaucoup moins sérieux !

Alors, en présence de ces « bruits qui courent », il est toujours judicieux de se demander à qui profite... la rumeur !

La chronique des élus minoritaires

Pendant cette période pré-électorale,

les élus minoritaires de "Ensemble, agissons pour Pagny "
ne communiqueront pas par le biais du bulletin municipal,

qui ne doit contenir dans cette période que de l'information à caractère général sur la vie de la commune et de ses habitants. (Code électoral)

Pour plus de détails sur certains sujets et faire part de vos remarques, vous pouvez nous interpeller

- par courrier à **R. Bianchin – S. Donnen – MC. Bourg - A. Rapp – JP. Wetzel -**
- sur le blog des élus minoritaires : <http://ensembleagissonspourpagny.blogspot.com>



Manifestations

du 3 nov. au 19 déc. 2013

NOVEMBRE

■ Dimanche 3

Thé dansant 14h30

Centre socioculturel

■ Vendredi 8

AG du tennis 19h30

Local Tennis

■ Samedi 9

Concert d'Automne de la SMP

20h30, Centre socioculturel

■ Lundi 11

Commémoration de l'Armistice 1918 Monument aux Morts place de Verdun

■ Mardi 12

Club Marie Robert 14h30

Centre socioculturel

Cinéma 17h15 "Le chat potté"

Centre socioculturel

■ Vendredi 15

AG de la Pétanque 18h

Local Pétanque

■ Samedi 16

Journée pêche (Téléthon) 9h

étang n°1

■ Du 16 au 24

Fête foraine, rue Nivoy

■ Dimanche 17

Bourse aux jouets de la FCPE

8h30/12-14h/17h Dépôt des jouets le samedi 9h/12h30 - 13h30/17h

Centre socioculturel

■ Lundi 19

Journée des assistants maternels 17h30

Centre socioculturel

■ Vendredi 22

AG des Sonneurs de la Côte 20h

Salle polyvalente

■ Dimanche 24

Marché de Noël

Centre socioculturel

■ Mardi 26

Café rencontre 14h30

Centre socioculturel

■ Vendredi 29

AG de la MPT 20h

Maison Pour Tous

■ Samedi 30

Loto du Téléthon 20h

Centre socioculturel

DECEMBRE

■ Dimanche 1^{er}

Tournoi de Handball (Téléthon) 9h

Salle des sports P. Husson

Animations Téléthon 14h/18h

Centre socioculturel

Cérémonie du souvenir CATM

11h15 Monuments aux Morts, place Verdun

■ Mardi 3

Club Marie Robert 14h30

Centre socioculturel

■ Jeudi 5

Don du sang 16h/19h30

Salle polyvalente

■ Samedi 7

Concours de belote (Téléthon) -

19h Centre socioculturel

Fête de Saint Nicolas défilé

Centre socioculturel

Montée du Pouillot à partir de 14h

Maison Pour Tous

■ Dimanche 8

Thé dansant au profit du Téléthon

14h30, Centre socioculturel

■ Mardi 10

Marché de Noël de l'école P. BERT

Centre socioculturel

■ Vendredi 13

AG de la SMP 20h

Salle de répétition

■ Dimanche 15

Repas des seniors 12h

Centre socioculturel

■ Mardi 17

Cinéma 17h15 "Les mondes de Ralph"

Centre socioculturel

■ Mercredi 18

AG Microtel 20h

Salle polyvalente

■ Jeudi 19

Spectacle "La Galère" 18h

Centre socioculturel

MÉDECINS ET PHARMACIES DE GARDE

Numéro unique d'appel pour les gardes des médecins libéraux dans le 54

MEDIGARDE 0 820 33 20 20

- ◆ La semaine : de 20h à 8h
- ◆ Le week-end : du samedi 12h au lundi 8h
- ◆ Les jours fériés

En dehors de ces horaires, veuillez appeler votre médecin traitant.

En cas d'urgence vitale, faites le 15.

Pharmacies de garde

- Dim. 27/10 ph. Toussaint (Pàm)
- Vend. 01/11 ph. De Serre (Pagny)
- Dim. 03/11 ph. de l'Université (Pàm)
- Dim. 10/11 ph. des Prémontrés (Pàm)
- Lun. 11/11 ph. des Prémontrés (Pàm)
- Dim. 17/11 ph. Thiébaud (Nomeny)
- Dim. 24/11 ph. Chevalier (PAM)
- Dim. 01/12 ph. Girondel (Blénod)
- Dim. 08/12 ph. Goffart (Dieulouard)
- Dim. 15/12 ph. des Prémontrés (Pàm)
- Dim. 22/12 ph. Pommier (Blénod)
- Mer. 25/12 ph. de l'Université (Pàm)
- Dim. 29/12 ph. du Breuil (Pàm)